

MONTREAL PLUS



Une assiette
écolo et équitable

Page 3

L'homme de
Neandertal était sympa

Page 3



CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | JEUDI 20 SEPTEMBRE 2001

La Presse

PETITES ANNONCES > DÉCÈS



OPÉRATION JUSTICE INFINIE

Les incidents racistes demeurent marginaux

ANDRÉ DUCHESNE

LE NOMBRE d'incidents à caractère raciste ou religieux associés aux attentats terroristes perpétrés la semaine dernière aux États-Unis est demeuré marginal dans l'île de Montréal.

La police de la CUM ne comptabilise qu'une douzaine de plaintes tandis que la Commission scolaire de Montréal (CSDM) affirme toujours n'avoir enregistré qu'un seul incident.

« Nous avons reçu des plaintes pour des propos allant d'un côté comme de l'autre. Des citoyens ont été traités de *maudits Arabes*, mais nous avons aussi reçu des plaintes quant au comportement de certaines personnes qui ont manifesté leur joie face à ce qui est arrivé aux États-Unis », indique André Durocher, commandant aux affaires publiques du SPCUM.

Une seule plainte pour voies de fait a été enregistrée, concernant une femme bousculée dans un hôpital parce qu'elle était musulmane.

Les attentats de la semaine dernière sont attribués à des groupes islamistes associés au terroriste Oussama ben Laden. En dépit des appels au calme et à ne pas associer les communautés arabe et musulmane aux attentats, des actes belliqueux ont été commis à leur endroit, notamment au sud de la frontière.

Trois jeunes musulmans ont été bousculés par d'autres élèves, mais tout est rentré dans l'ordre.

Le commandant Durocher se félicite des mesures de prévention adoptées par la police dans les jours ayant suivi les attentats du 11 septembre, comme la prise de contacts avec des leaders de la communauté musulmane.

D'autres initiatives vont suivre, assure-t-il. « Nous sommes en train de préparer une présentation de ce qu'est la communauté arabe de Montréal pour les patrouilleurs, les agents socio-communautaires chargés d'aller dans les écoles et les membres de la direction. »

Dans les écoles de la CSDM, des équipes de spécialistes en gestion de stress post-traumatique ont été mises sur pied. « Dès mardi à 10h, soit une heure après les événements, une équipe était prête à intervenir. Des locaux avaient été ouverts pour les élèves et les professeurs », donne en exemple Paul-Émile Morrisette, directeur de l'école Saint-Luc.

Cette école rassemble 1660 élèves de 101 ou 102 communautés culturelles, incluant des Afghans et des Américains. Le directeur se félicite de ne déplorer aucun incident raciste et seulement quelques manifestations d'inquiétude. « C'est la bonne entente car nous sommes présents, nous écoutons et nous laissons s'exprimer ceux qui ont besoin de le faire. »

De telles équipes de prévention, il y en a dans tous les regroupements d'écoles de la CSDM, note Claudette Lechasseur, porte-parole de l'organisme. Un seul incident a été enregistré, trois jeunes musulmans ayant été bousculés par d'autres élèves la semaine dernière, mais tout est rentré dans l'ordre rapidement. Depuis, rien. Mais les équipes de prévention demeurent attentives.

Pendant ce temps, la Gendarmerie royale du Canada poursuit sa tournée des écoles de pilotage du pays afin de vérifier l'identité des personnes qui y ont suivi des cours durant les dernières années.

Cette enquête a visiblement pour objet de déterminer si des terroristes comme ceux ayant provoqué l'écrasement de trois avions sur les tours jumelles du World Trade Center et le Pentagone la semaine dernière auraient suivi des formations au pays.

Chose certaine, les enquêteurs de la police fédérale ne chômeront pas au cours des prochains jours, la GRC ayant reçu 1121 appels en date du 18 septembre sur la ligne téléphonique mise sur pied à la suite des attentats. Les personnes qui croient détenir des renseignements sur ces actes terroristes sont toujours priées de composer le 1-888-349-9963.

Des Québécois au coeur du drame

PASCALE BRETON

LES IMAGES DE guerre du World Trade Center anéanti prennent un tout autre sens pour trois familles de la région, sans nouvelles des leurs depuis neuf jours.



Martin Brunet

Meredith Ewart, originaire d'Otterburn Park, et Peter Feidberg, de Côte-Saint-Luc, sont mariés depuis peu. Ils travaillent pour la compagnie Aon, à New York. Aujourd'hui, il ne reste rien des bureaux que l'entreprise occupait au 92^e étage ainsi qu'aux étages 98 à 105 de la tour 2 du WTC.

Martin Brunet est un jeune Montréalais qui était en voyage aux États-Unis au moment des attentats. Sa photo était diffusée hier sur le Web, dans l'espoir que quelqu'un puisse donner des nouvelles à son sujet.

Les parents de M^{me} Ewart ont aussi diffusé la photo de leur fille dans les médias.

Voir QUÉBÉCOIS en E2



Meredith Ewart et Peter Feidberg



Photo MARTIN CHAMBERLAND, La Presse

Un camp de réfugiés, c'est quoi?

Pour aider à comprendre l'exode de milliers de personnes, victimes des guerres au Rwanda, en Bosnie ou ailleurs, l'organisme Médecins sans frontières organise une exposition interactive sur les camps de réfugiés. Jusqu'au 24 septembre, un camp est installé à l'île Bonsecours, face au marché, dans le Vieux-Port de Montréal. Les jeunes des écoles comme le public en général sont invités à visiter gratuitement les installations et à s'informer sur les conditions de vie dans les camps de réfugiés. L'organisme organise aussi plusieurs conférences sur le sujet cette semaine, toujours dans le Vieux-Port.

Recrutement des Forces armées: le téléphone sonne

ANDRÉ DUCHESNE

LE TÉLÉPHONE sonne davantage au centre de recrutement des Forces armées canadiennes pour le Québec depuis les attentats terroristes du 11 septembre à New York et Washington.

« C'est évident que de tels événements se traduisent par plus d'appels. Mais ce qui se passe depuis une semaine s'ajoute à une importante campagne de recrutement amorcée par les Forces armées en avril dernier et qui a donné d'excellents résultats au cours de l'été », nuance le major Alain Gagnon, commandant du centre de recrutement du Québec.

Selon les premières compilations, l'armée canadienne a enrôlé entre 20 et 30 % plus de recrues durant les mois de juillet et août par rapport aux mêmes périodes les années précédentes. Il est encore trop tôt pour obtenir des données pour septembre.

Le fait de constater une recrudescence du nombre d'appels et de demandes de renseignements depuis les événements de la semaine dernière ne surprend pas le major Gagnon.

« Nous avons fait le même constat au moment de la guerre du Golfe (1991), dit-il. On dirait que les événements qui nous touchent ainsi se traduisent par un regain d'intérêt. »

Plus d'appels ne veut toutefois pas dire plus d'enrôlements. Dans un premier temps, on préfère parler d'une hausse de demandes d'information. De plus, les Forces évaluent chaque candidature. La qualité de l'évaluation, et de la sélection, n'ont pas changé, assure-t-on.

Généreuses primes

Plus tôt cette année, le ministère de la Défense nationale a décidé de consacrer un budget oscillant entre 10 et 15 millions pour les trois prochaines années, soit trois fois plus que d'ordinaire, dans le but de regarnir les rangs militaires. Objectif : enrôler 7000 personnes par année durant trois ans dans la Force régulière et 3000 par année dans la Réserve.

Voir RECRUTEMENT en E2

Avant, vous n'aviez pas le choix. Maintenant, oui.

Voici RésiCom™, le service local de Sprint Canada. La ligne téléphonique locale résidentielle qui comprend 100 minutes d'interurbain à chaque mois.



Faites le **1 800 353 6294** ou consultez l'édition de samedi pour les détails.

Service offert dans la plupart des zones de Montréal, Toronto, Vancouver et Calgary.

MD, MC Sprint Canada, RésiCom et le logo Sprint Canada sont des marques de commerce de Sprint Communications Company LP, utilisées sous licence par Sprint Canada Inc. © Sprint Canada Inc., 2001.

La Fondation Jules et Paul-Émile Léger a 20 ans

Elle a distribué 168 millions pour aider 24 millions de démunis dans 26 pays

DENIS LAVOIE

CRÉÉE PAR UNE loi en décembre 1981, « pour rendre hommage à deux humanistes qui désiraient venir en aide aux plus démunis », la fondation des frères Léger, qui chapeaute les oeuvres du cardinal Léger dont les premières ont été créées en 1948, célèbre son vingtième anniversaire.

Pour l'occasion, une messe commémorant le dixième anniversaire du décès du cardinal Léger, sera célébrée le 11 novembre à la cathédrale Marie-Reine-du-Monde par le cardinal Jean-Claude Turcotte.

Puis, une première rencontre des supporteurs de la fondation aura lieu lors d'un concert-bénéfice le dimanche 28 octobre à la Place des arts, avec l'Orchestre métropolitain sous la direction de Yannick Nézet-Séguin. (coût : 100 \$. Renseignements : 842-2112)

En vingt ans, la Fondation a mis 168 millions de dollars au service de plus de 24 millions de personnes dans 26 pays, dont plus de huit millions de dollars versés au Québec à des organismes qui ont réalisé 1028 projets pour venir en aide à 1 250 000 personnes dans le besoin, a rappelé en conférence de presse hier le directeur général de la Fondation Jules et Paul-Émile Léger, Gilles Cérat.

Ponctué de vibrants témoignages de ses porte-parole, Angèle Coutu, pour les oeuvres internationales ; Michel Forget, pour le Recours des sans-abri ; Michèle Dionne-Charest, pour l'opération Nourrir un enfant ; et Jean-Pierre Coallier, instigateur d'un concert-bénéfice annuel, la rencontre de presse de la Fondation Jules et Paul-Émile Léger était également l'occasion de rappeler que le cardinal Léger fut un pionnier de la coopération internationale, établissant en 1969 un premier partenariat avec l'ACDI (Agence canadienne de développement international) qui vient d'ailleurs de renouveler une entente d'octroi de plus de 21 millions pour la période 2001-2006.

À ses interventions internationales s'ajoutent aujourd'hui des oeuvres destinées aux secteurs les plus vulnérables de notre société comme les personnes âgées, avec Secours aux aînés ; les femmes et les enfants, que les oeuvres du cardinal Léger aident par le biais de Partenaires contre la violence et la faim ; et les jeunes, qu'on aide par le biais de Recours des sans-abri. Pour Michèle Dionne-Charest, qui a connu la faim dont souffrent des enfants du Québec, alors qu'elle était enseignante, la cause du groupe de femmes qu'elle représente, Les Mairaines, lui paraît des plus importante, car ses femmes luttent contre la violence et la faim de ceux qui vont nous succéder.



Photo ALAIN ROBERGE, La Presse

Pour les oeuvres du cardinal Léger, Jean-Pierre Coallier (à gauche) invite les gens à contribuer en assistant au spectacle-bénéfice du dimanche 28 octobre ; tandis qu'à ses côtés la comédienne Angèle Coutu, porte-parole des oeuvres internationales de la Fondation Jules et Paul-Émile Léger, a témoigné du courage et de l'ingéniosité de ceux que la fondation aide à l'étranger. Michèle Dionne-Charest a invité la population à participer les 27, 28 et 29 septembre à la collecte pour Nourrir un enfant, dans les magasins Provigo, Maxi, Loblaws, Axep et Intermarché. Le comédien Michel Forget (à gauche) témoignait de ce que son oeuvre pour les sans-abri est passée en quelques années d'une collecte de 40 000 \$ à 400 000 \$ en dons. Renseignements : (514) 495-2409.

Incendie à la polyvalente

MARCEL LAROCHE

L'INCENDIE survenu tôt hier matin à la polyvalente Louis-Philippe-Paré, de Châteauguay, sur la Rive-Sud de Montréal, serait l'oeuvre d'une main criminelle.

C'est du moins la principale hypothèse actuellement retenue par les enquêteurs de la Sûreté du Québec et de la police de Châteauguay.

Le feu a causé des dommages importants à la structure de la polyvalente, forçant les autorités à suspendre temporairement tous les cours pour plus d'un millier d'élèves fréquentant cet important complexe scolaire du 235, boulevard Brisebois, à Châteauguay.

Les flammes ont pris naissance vers 2h10, hier, dans un conteneur à déchets placé dans la cour, à une trentaine de mètres de l'édifice.

Appelés à combattre ce début d'incendie, les pompiers de Châteauguay ont alors constaté qu'un autre incendie, beaucoup plus grave celui-là, faisait rage à l'intérieur de la polyvalente, dans le secteur de la cafétéria.

Des renforts ont été appelés sur les lieux du sinistre. Ce n'est qu'à 5h37 hier matin qu'il a été circonscrit.

Netgraphe: mise en garde contre toute syndicalisation

CLAUDE-V. MARSOLAIS

LE DIRECTEUR général de Netgraphe, Hugues Simard, a fait parvenir un courriel aux employés les mettant en garde contre la syndicalisation entreprise, depuis juillet 2000, par le Syndicat des travailleurs de l'information du Journal de Montréal (STIJM) auprès des travailleurs du site Internet du *Journal de Montréal*, qui a par la suite été fusionné avec le portail Canoë pour ensuite être intégré à la société Netgraphe, le 31 mai dernier.

Dans sa missive aux employés, M. Simard leur annonce qu'il a suspendu pendant deux semaines une employée soupçonnée d'avoir donné les adresses et les numéros de téléphones des salariés aux dirigeants du STIJM et qu'il va demander au commissaire du travail d'ordonner un vote par scrutin secret de tous les salariés de Netgraphe afin qu'ils puissent exprimer leur volonté d'être ou non syndiqués.

La lettre laisse aussi entendre que si le syndicat obtient l'accréditation, les employés verront leur salaire réduit de 2,25 %, ce qui correspond à la cotisation syndicale, et qu'ils ne pourront établir un dialogue direct avec l'employeur sans la

présence d'un délégué syndical. Enfin, M. Simard laisse entendre que les conditions de travail résultant d'une négociation avec le syndicat pourraient tout aussi bien être inférieures, égales ou supérieures à celles qui existent actuellement.

Le président du STIJM, Martin Leclerc, s'est dit attristé par les méthodes antisyndicales d'une autre époque qui sont utilisées par Quebecor dans ce dossier. « À l'été 2000, les employés avaient décidé démocratiquement à 95 % d'adhérer à un syndicat. Or, on assiste à des gestes d'intimidation pour remettre en cause cette décision. Nous n'allons pas nous laisser faire sans répliquer car nous aussi nous pouvons jouer du coude », a-t-il commenté.

M. Leclerc soutient que l'employeur n'a pas respecté l'ordonnance du commissaire du travail, Alain Turcotte, qui exigeait de réintégrer sept employés licenciés en juillet et août avec pleine compensation pour les salaires et avantages sociaux perdus. « Un seul employé a été réintégré et deux autres l'ont été de façon temporaire et tous attendent les compensations exigées par le commissaire du travail », confie-t-il.

QUÉBÉCOIS

Suite de la page E1

On aperçoit une jeune femme aux longs cheveux bruns, tout sourire aux côtés de son mari. Les deux ont le regard insouciant et heureux, à une époque pas si lointaine qui semble à des lustres maintenant.

Meredith Ewart a quitté le Québec il y a quelques années, en même temps qu'une douzaine de Montréalais de son bureau. C'était au moment de la fusion de Minet Assurances avec Aon. Elle allait travailler dans les nouveaux bureaux, à New York.

La jeune femme de 29 ans travaillait au 104^e étage de la Tour 2 du World Trade Center. Peter Feidberg aussi.

« Nous n'avons aucune nouvelle. Nous voyons l'édifice, le métal, les poutres, les corps, mais nous ne savons rien », a déclaré Michael Feidberg, le père de Peter, en ajoutant poliment que la famille souhaite vivre cette épreuve dans l'intimité.

Dans un communiqué diffusé en début de semaine, la compagnie Aon a fait savoir que 1350 employés pouvaient avoir été touchés par les attentats de New York. De ce nombre, au moins 1150 étaient sains et saufs. Un service religieux est prévu lundi prochain, à la cathédrale St. Patrick pour les quelque 200 personnes dont la compagnie est toujours sans nouvelles.

Le Montréalais Paul McIntyre a travaillé avec la soeur de Meredith Ewart, Jennifer, il y a une dizaine d'années et a connu un peu la jeune femme aujourd'hui disparue.

M. McIntyre a aussi deux amis très chers qui ont connu les deux Québécois, puisqu'ils étaient tous collègues chez Aon. Si ses deux amis ont réussi à s'en tirer in extremis, M. McIntyre est persuadé que plusieurs autres Canadiens sont restés dans la tour.

« Ils travaillaient dans la deuxième tour lorsqu'ils ont vu l'avion frapper la première. L'impact a été tellement fort qu'ils ont senti la tour bouger et aussi, une chaleur très forte lorsqu'il y a eu une boule de feu », relate M. McIntyre. Immédiatement, ses deux amis originaires de Deux-Montagnes ont quitté l'édifice de 110 étages en empruntant l'ascenseur. « Une fois en bas, ils se sont dépêchés de traverser la rue. Il y avait des débris partout, c'était une vraie tempête de vitre et de métal. Ils ont entendu l'explosion, c'était le deuxième avion qui venait de frapper leur tour. Ils sont partis à courir et quelques minutes plus tard, ils ont vu au loin leur édifice s'effondrer », poursuit-il.

Selon ce qu'il a pu apprendre, au moins six Canadiens qui travaillaient eux aussi pour Aon ont eu moins de chance et on est sans nouvelles d'eux depuis.

Pendant que le bilan s'alourdit chaque jour, le ministère des Affaires étrangères a par ailleurs révisé à la baisse le nombre de Canadiens qui pourraient se trouver parmi les victimes. Il y a entre 45 et 60 Canadiens qui n'ont toujours pas donné de leurs nouvelles.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



SAQ

APPEL D'OFFRES

Numéro de dossier : L 0143-359

Projet : Local commercial - SAQ SÉLECTION

AVIS DE CORRECTION

Veillez prendre note que l'avis public déjà paru est remplacé par le présent avis :

LA SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC (SAQ) vous invite à lui offrir un local commercial selon la formule « clés en main » ou « coquille », le choix de la formule est à la discrétion de la Société des alcools du Québec, à :

JOLIETTE

Sur la Place Bourget ou sur la rue Notre-Dame entre les rues Saint-Paul et Saint-Barthélemy ou sur le boulevard Manseau, entre les rues Sainte-Anne et Lajoie ou sur la rue Saint-Viateur, entre les rues Saint-Joseph et Lajoie ou sur la rue de Lanaudière, entre les rues Saint-Charles-Borromée et Lajoie.

La superficie du local devrait être d'environ 557 mètres carrés (±6000 pieds carrés). Le local devra avoir pignon sur rue, préférentiellement sur un niveau et disposer d'un terrain de stationnement adjacent d'au moins 15 places à l'usage exclusif de la SAQ. La répartition de la superficie totale demandée devra être de 65 % pour l'aire de vente et de 35 % pour l'aire d'entreposage et de service. Les locaux devront être livrés le 20 juin 2002 selon la formule « clés en main » et le 20 mai 2002 selon la formule « coquille ». Le bail débutera le 20 août 2002. Le document d'appel d'offres original doit être rempli et retourné au plus tard le 25 octobre 2001 à 14 h.

Vous pourrez vous procurer le document au coût de 25 \$ la copie au siège social de la SAQ situé au 905, avenue De Lorimier à Montréal ou en communiquant, à frais virés s'il y a lieu, aux Services immobiliers/développement, au (514) 873-6408.

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des propositions reçues.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO:500-05-067572-014
COUR SUPÉRIEURE
PRÉSENT
172860 CANADA INC.
Partie demanderesse
C.
9019-9324 QUÉBEC INC. ET AL.
Partie défenderesse

ASSIGNATION
ORDRE donné à 9019-9324 QUÉBEC INC. et ANDRÉ ROY de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame Est, salle 1.110, dans les 30 jours de la date de la publication du présent avis dans *La Presse*.

Une copie d'une Requisition de radiation d'un avis d'hypothèque légale d'une personne ayant participé à la construction ou à la rénovation d'un immeuble a été remise au greffe à l'intention de 9019-9324 QUÉBEC INC. et ANDRÉ ROY.

LIEU: Montréal
DATE: 14 septembre 2001
MICHEL PELLERIN
GREFFIER ADJOINT



APPELS DE SOUMISSIONS

Les entrepreneurs et les fournisseurs peuvent obtenir de l'information sur les appels de soumissions ouverts et le résultat d'ouverture des plis d'Hydro-Québec en visitant le site Internet de l'entreprise :

www.hydroquebec.com/soumissions ou en composant un des numéros de téléphone suivants :

Montréal et environs : (514) 745-5720
Extérieur : 1 800 363-0910

EN VOYAGE AVEC NOUS

Les mercredis et samedis dans

La Presse

VACANCES VOYAGE

POUR FAIRE LE POINT SUR L'ACTUALITÉ

Chaque samedi dans

La Presse

PLUS

< 10^e édition >> 19.09 > 6.10 2001 >

legrandlabo
corps son image

info-danse > 514 524.0666 www.festivalnouvelledanse.ca

500 artistes . 8 pays
9 premières mondiales
14 premières nord-américaines
performances . installations
expositions . films
labos de discussion
marathon chorégraphique
nuits du grand labo

Festival International de Nouvelle danse



La Presse

La compassion serait antérieure à l'homme

Un archéologue québécois démontre qu'un néandertalien a survécu grâce à l'aide de ses congénères

LOUISE LEDUC

Dépeint le plus souvent comme une rustre brute incapable de compassion, l'homme de Neandertal n'a jamais eu bonne presse. À tort, croit l'archéologue québécois Serge Lebel, qui estime avoir découvert dans la bouche édentée d'un homme vieux de 200 000 ans la preuve de la plus ancienne manifestation de solidarité humaine. Rien de moins.

Après 10 ans de travaux au marteau-piqueur et à la dynamite sur le site du Bau de l'Aubésier, dans le sud-est de la France, Serge Lebel et son équipe ont en fait trouvé en juillet 2000 la mâchoire d'un homme — ou d'une femme — qui, après analyse, serait « le deuxième ou le troisième plus vieux Français jamais découvert, un intermédiaire entre l'*Homo erectus* et l'homme de Neandertal ».

Le professeur en Sciences de la Terre et de l'atmosphère de l'UQAM n'était pas

peu fier de montrer son spécimen hier en conférence de presse. « On estime qu'il aurait vécu jusqu'à 40 ou 50 ans à une époque où l'espérance de vie ne dépassait pas 30 ans. »

Serge Lebel l'avance sans l'ombre d'un doute : cette personne a souffert, elle a eu très mal aux dents. Le diagnostic : une très sérieuse infection de la mâchoire qui lui a fait perdre toutes ses dents à une époque où les édentés ne faisaient pas vieux os.

Jusqu'ici, on croyait en effet que l'altruisme datait de moins de 50 000 ans. Si l'on savait que les mères nourrissaient leurs petits, on croyait auparavant que les être humains qui perdaient leurs dents étaient condamnés à mourir de faim, tout simplement.

Dans le cas présent, tout indique au contraire que malgré sa pathologie, cette personne a réussi à survivre pendant une longue période de temps, peut-être même des années, grâce au concours de son groupe d'appartenance qui aurait mâché pour lui sa nourriture.

Comment Serge Lebel peut-il cependant être certain que cet homme a survécu à la perte de ses dents ? « Par le recouvrement de la mâchoire par l'os, ce qui prend

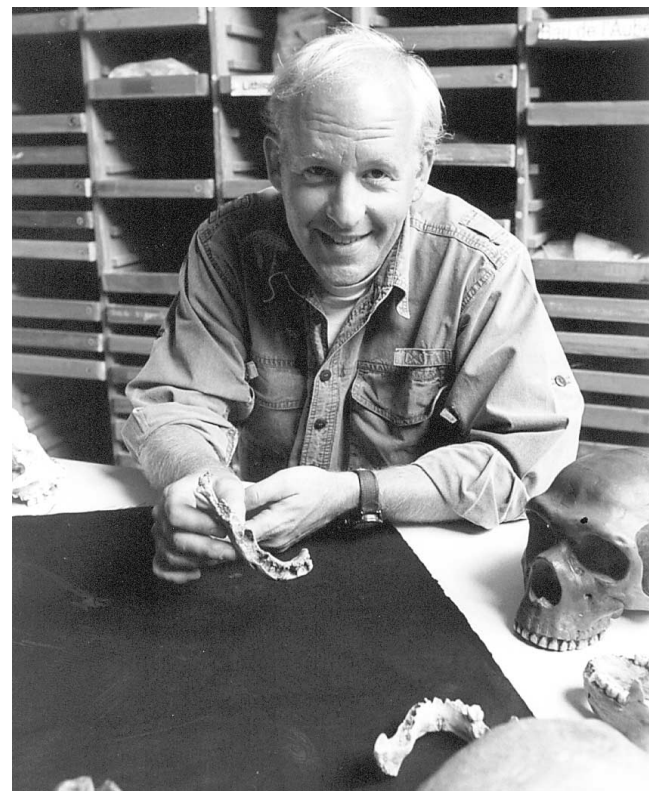
déjà pas mal de temps, et par les stries laissées sur les racines des dents qui prouvent qu'il a continué à utiliser sa bouche par la suite. »

Outre cette mâchoire et des traces d'au moins huit mammifères, le site du Bau de l'Aubésier a en plus donné aux chercheurs menés par M. Lebel deux dents cariées tout aussi exceptionnelles. « Dans toute l'Eurasie, des dents cariées d'hommes de Neandertal n'ont été trouvées que sur trois sites. Cela nous indique que cet homme-là ne consommait pas que de la viande, mais aussi des végétaux. »

Plus encore, « des rainures observées sur ces dents nous portent à croire qu'elles ont fait l'objet d'un réel soin, avec un instrument, dit M. Lebel. Les dents, dont les hommes de l'époque se servaient comme d'une troisième main, étaient précieuses et tout indique qu'on ait compris l'importance de les entretenir. »

La datation de ces découvertes s'est faite par le procédé dit de thermoluminescence par lequel on mesure le degré de lumière émise par des minéraux quand on les chauffe.

Les artefacts de l'équipe de M. Lebel seront remis à la France, en un lieu qui n'est pas encore déterminé.



L'archéologue québécois Serge Lebel et sa mandibule.

| VIADUC DU SOUVENIR |

Le premier ambulancier sur les lieux témoigne à l'enquête du coroner

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

ALORS QU'IL SE trouvait à l'intérieur du périmètre de sécurité au viaduc du Souvenir, le 18 juin 2000, l'ambulancier Alain Vadnais a entendu des hommes dire près de lui qu'il n'était pas surprenant qu'un effondrement se soit produit à cause des pluies et du dynamitage des derniers jours.

En réponse à l'avocat du coroner, Claude Gagnon, ce technicien d'Urgences Santé a précisé que ces propos ne provenaient pas de pompiers ou de policiers, mais de civils.

Dans son témoignage, hier, devant le coroner Gilles Perron, qui tient une enquête publique au palais de justice de Laval sur les circonstances entourant cet effondrement qui a causé la mort de Gilbert Vinson, M. Vadnais a précisé que lui et son collègue, Claude Guay, avaient été les premiers ambulanciers à arriver sur les lieux de la tragédie.

Après s'être informé de la situation, M. Guay est descendu par un trou retrouver des pompiers de Laval qui avaient réussi à l'aide de leviers à stabiliser les poutres pour qu'elles ne tombent pas sur l'auto où se trouvait M. Vinson.

Pendant que son collègue travaillait sans relâche pour sécuriser et tenter de sortir les deux passagers de la banquette avant, M. Vadnais se tenait à l'extérieur debout sur une pile de débris.

Quand le superviseur, Gary McHugh, est arrivé, il a dit à M. Vadnais de se retirer de la scène parce qu'il ne portait pas son vêtement de protection. « Je lui ai répondu que je ne pouvais pas immédiatement parce que Claude était en bas et que je ne pouvais pas le laisser seul. Je lui ai fait aussi remarquer qu'il ne portait pas le sien », se souvient-il. Mais il a dû se retirer plutôt qu'aller aider son collègue.

Le président du syndicat des techniciens d'Urgences Santé, Yves Imbeault, a expliqué à l'extérieur de la salle d'audience que ce vêtement de protection était semblable au vêtement de protection que portent les pompiers lors d'intervention. « La loi de la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) stipule que les ambulanciers doivent porter ce vêtement lors d'intervention. Or à Urgences Santé, il y a une quarantaine d'ambulanciers qui n'en ont pas », a-t-il ajouté.

M. Vadnais a informé le coroner qu'il s'était fait voler le sien en 1995 et qu'il n'en avait toujours pas malgré plusieurs demandes pour en avoir un.

Lors de sa brève conversation avec des journalistes, M. Imbeault a parlé du récent incident du métro. « Une chance, a-t-il poursuivi, qu'il n'y avait que des gaz lacrymogènes et non toxiques car le pire aurait pu arriver. Il n'y a aucun protocole pour ce genre d'intervention et nos ambulanciers, comme les pompiers et policiers, sautent toujours dans le tas afin d'aller porter secours. »

Par ailleurs, dans un communiqué, le directeur du Service de protection des citoyens de Laval, Jean-Pierre Gariépy, réfute les informations diffusées à l'égard de la capacité des pompiers lavallois à intervenir efficacement en situation d'urgence, et parle de désinformation. Rappelons que les médias n'ont fait que rapporter le témoignage devant le coroner d'un lieutenant pompier de Laval, le premier officier à arriver sur les lieux de la tragédie.



L'animateur Daniel Pinard, le chef Normand Laprise et le représentant du groupe Équiterre.

Photo ROBERT MAILLOUX, La Presse

Au menu : bouffe bio, écolo et gastro!

JUDITH LACHAPPELLE

ILS NE SAVENT PAS encore ce qu'il y aura dans les assiettes de leurs invités, mais une chose est sûre : ce sera bio — ou à tout le moins écolo et équitable — et assurément très très bon. C'est le chef du restaurant Toqué! lui-même, Normand Laprise, qui sera aux fourneaux.

Équiterre se lance dans la promotion de l'alimentation en harmonie avec la nature et les gens. L'organisme a demandé au chef Laprise de leur concocter un menu de souper-bénéfique qui ne comprendra presque exclusivement que des aliments biologiques du Québec. « On travaille déjà presque seulement avec des produits biologiques, dit le chef Laprise, mais on a parfois des difficultés d'appro-

visionnement et de qualité. C'est quand même mieux qu'avant. Aujourd'hui, 70 % de nos légumes sont bios alors que lorsqu'on a ouvert il y a huit ans, c'était seulement 15 ou 20 % ».

L'exercice, pour Équiterre, est de faire la promotion de quatre principes pour manger sainement, dans tous les sens du mot. D'abord, Équiterre suggère de privilégier des produits locaux et des produits peu ou pas emballés (pour réduire la pollution, notamment à cause du transport des aliments), des produits certifiés biologiques (dont la culture n'a nécessité ni pesticide, ni engrais chimique) et des produits certifiés équitables (qui garantissent qu'ils ont été fabriqués dans le respect des travailleurs).

Bien beau le bio, mais les clients hésitent

à déboursier jusqu'à deux fois plus pour un aliment bio. « On a tous les moyens de manger bio ! », rétorque l'animateur de télévision Daniel Pinard. Selon lui, ce qu'on ne paie pas aujourd'hui en achetant des aliments produits avec les méthodes conventionnelles, on le paiera de toute façon plus tard en coûts environnementaux.

Avis à ceux qui ont déjà l'eau à la bouche, les billets pour le souper-bénéfique sont déjà vendus. Mais Équiterre présentera également un 5 à 7 le mardi 10 octobre à la salle du Lion d'or avec Daniel Pinard comme animateur de la soirée. Le goûter léger qui sera servi suivra les principes promus par Équiterre et on y traitera alimentation, production agricole et environnement.

| PROCÈS VÉZINA |

La défense entend contester tous les éléments de la preuve

MARCEL LAROCHE

SON PROBLÈME de vertige chronique partiellement contrôlé par la médication, Michel-Charles Vézina a lui-même rassuré la cour, hier, sur son état de santé qui ne représente plus un obstacle à la poursuite de son procès.

L'armurier allégué des Hells Angels, qui a dû être transporté d'urgence à l'hôpital mardi matin sur ordre du tribunal, est apparu en meilleure forme physique, hier, pour assister à la reprise de son procès au palais de justice de Longueuil.

Toujours cloué à son fauteuil roulant, Vézina a pu suivre avec intérêt les témoignages de policiers impliqués à différents niveaux dans l'enquête qui le relierait indirectement à l'assassinat de l'ex-syndicaliste André Desjardins, criblé de balles le 27 avril 2000 dans le stationnement d'un restaurant de l'est de la métropole, et l'at-

tentat contre le journaliste Michel Auger, grièvement blessé par balles le 13 septembre 2000.

Détenu depuis son arrestation il y a près d'un an, Vézina est accusé d'avoir fabriqué des armes prohibées pour le compte des Hells Angels, dont celles utilisées contre Desjardins et Auger.

Le procès présidé par le juge Carol Saint-Cyr, de la Cour du Québec, risque de s'enliser dans d'interminables procédures, les avocats de l'accusé, Loris Cavalière et Bettina Rizzuto, ayant décidé de contester tous les éléments de la preuve soumise par M^e Randall Richmond, procureur spécial du ministère public.

Une partie de la journée d'hier a été consacrée à un contre-interrogatoire en règle des policiers Guy Allard et Jean-Pierre Claude, de la section filature de la police de la CUM, qui ont suivi tous les déplacements de Vézina au cours de la

journée du 19 octobre 2000, à partir de son domicile du 1871, Grand-Rang, à Saint-Charles-sur-Richelieu, jusqu'à une compagnie d'usinage de métal de la rue Coulombe, dans le parc industriel de Ducherville.

D'autre part, le sergent-détective Michel Whissell, de la section des homicides du SPCUM, a fait part au tribunal de sa participation active aux enquêtes sur le meurtre d'André Desjardins, où il a trouvé près du cadavre une arme semi-automatique noire munie d'un silencieux, sur l'attendat dirigé contre Michel Auger, où il a découvert deux douilles à proximité de sa voiture, à la saisie de deux pistolets Ruger 22, dont l'un équipé d'un silencieux, et de huit canettes de peinture noire en aérosol, et à la saisie, le 22 novembre 2000, d'une boîte en carton contenant 18 tuyaux en métal de cinq pouces de longueur et d'un pouce et quart de diamètre.

Le procès se poursuit ce matin.

La Couronne demande que le récidiviste Sylvain Benoît soit déclaré « criminel dangereux »

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

LA COURONNE a déposé hier, au palais de justice de Laval, une requête pour que Sylvain Benoît, 37 ans, accusé d'agression sexuelle sur une fillette de 12 ans, soit déclaré criminel dangereux.

Selon la preuve présentée par M^e Bruno Larivière, Benoît aurait, le 14 juillet dernier, pénétré par effraction dans une chambre d'un motel du boulevard Dagenais, dans le quartier Sainte-Rose, entraînant avec lui l'adolescente enlevée peu de temps auparavant afin de l'agresser sexuellement.

Mais il a été surpris par le locataire de la chambre et il a pris la fuite, entraînant avec lui sa victime dans un champ où il l'aurait forcée à avoir une relation complète avec lui. Benoît a été arrêté quelques jours plus tard par la police de Laval.

M^e Larivière a expliqué que Benoît avait le profil d'un prédateur sexuel car, en 1993, il a été condamné à cinq ans de prison pour agression sexuelle sur une adolescente de 14 ans.

Le juge Roch Lefrançois, de la Cour du Québec, a envoyé Benoît subir une évaluation psychiatrique de 60 jours à l'Institut Pinel. L'accusé reviendra devant lui le 13 novembre.

QUOI FAIRE CE WEEK-END

ADRESSEZ VOS COMMUNIQUÉS À : RUBRIQUE QUOI FAIRE, LA PRESSE, 7, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL (QUÉBEC) H2Y 1K9



Atelier d'initiation aux champignons sauvages

Voir *Plein air*



Historique de la Coupe Grey

Voir *Activités en famille*



Mosaïcultures internationales de Montréal

Voir *Spectacles*

EN PLEIN AIR

>>> **Le Club de plein air** Saint-Adolphe-d'Howard offre un atelier d'initiation aux champignons sauvages, avec Guylaine Duval, le samedi 22 septembre à 13h, et le dimanche 23 septembre à 9h. Rendez-vous au 1672, chemin du Village, Saint-Adolphe-d'Howard. Suivi d'une randonnée en forêt. Coût : 15 \$. Rens. : 1 866 236-5743.

>>> **Observation d'oiseaux.** Le Club d'ornithologie d'Ahuhtsic organise une randonnée d'observation au parc-nature de la Pointe-aux-Prairies, le dimanche 23 septembre à 8h30. Rendez-vous au chalet d'accueil du parc-nature de l'Île-de-la-Visitation, 2425, boul. Gouin Est, Montréal. Apportez vos jumelles et votre repas S.V.P. Activité gratuite. Stationnement : 4 \$. Rens. : 514 280-6733.

>>> **Marche de santé.** Le club social et sportif JASS organise une marche de santé tous les samedis sur le mont Royal à 14h. Rendez-vous : au coin des av. du Parc et du Mont-Royal Ouest, côté sud-ouest. Pour les 30 ans et plus. Coût : 6 \$. Rens. : 514 388-8727.

>>> **Le parc d'Oka** offre des randonnées guidées d'observation de la nature à vélo le samedi 22 septembre à 10h et 13h30, au 2020, chemin d'Oka, Oka. Apportez votre vélo. Départ du stationnement du Calvaire. Pour s'y rendre : autoroute 640 Ouest. Entrée : 3,50 \$, 1,50 \$. Rens. : 450 479-8365.

>>> **Oiseaux de proie.** Observation des oiseaux de proie en migration au parc du Mont Saint-Bruno, samedi et dimanche, 22 et 23 septembre, de 9h à 16h, dans l'ancien verger du parc. Des randonnées guidées sur le thème des oiseaux, le samedi 22 septembre à 14h et le dimanche 23 septembre à 13h et 15h. Entrée : 3,50 \$ adulte, 1,50 \$ enfant 6 à 17ans. Rens. : 450 653-7544.

ACTIVITÉS EN FAMILLE

>>> **Nous n'irons plus au bois.** Spectacle de danse présenté le samedi et dimanche 22 et 23 septembre, à 15h, à la Maison québécoise du théâtre pour l'enfance et la jeunesse, 245, rue Ontario Est. Entrée : 15 \$ adulte, 11 \$ enfant (plus frais de service). Rens. : 514 288-7211.

>>> **La Coupe Grey à Montréal.** Le comité organisateur de la Coupe Grey présente une exposition sur l'histoire des parties de la Coupe Grey qui ont été jouées à Montréal depuis 1931, au complexe Desjardins de 7h à 22h.

>>> **Astronomie.** La Société royale d'astronomie du Canada présente une visite guidée de nuit en forêt le vendredi 21 septembre à 19h, à l'Arboretum Morgan, 150, chemin des Pins, Sainte-Anne-de-Bellevue. Pour s'y rendre : autoroute 40, sortie 41 Sainte-Anne-de-Bellevue. Coût : 5 \$. Rens. : 514 398-7811.

>>> **Le théâtre endimanché.** Le théâtre La Pointe du Moulin présente *Tchico* le dimanche 23 septembre à 14h au Centre culturel Jacques-Ferron, 100, rue Saint-Laurent Ouest, Longueuil. Coût : 5 \$ adulte, 3 \$ enfant. Rens. : 450 646-8610.

>>> **L'olivier.** Le Jardin botanique de Montréal en collaboration avec la ville d'Athènes présente *Merveilleux oliviers* à la Maison de l'arbre du Jardin botanique de Montréal, 4101, rue Sherbrooke Est, Montréal (métro Viau). Coût : 10 \$, 7,50 \$ étudiant, 5 \$ enfant. Rens. : 514 872-1400.

>>> **Médecins sans frontières.** L'organisation internationale MSF présente *Un camp de réfugiés dans la ville*, exposition interactive, face au marché Bonsecours, Vieux-Port de Montréal jusqu'au 24 septembre, de 9h à 18h. Activité gratuite. Rens. : 514 845-5621 ou 1 800 982-7903.

>>> **Planétarium.** Les étoiles dans ma cour, spectacle présenté les samedis et dimanches à 10h30 au Planétarium de Montréal, 1000, rue Saint-Jacques, Montréal (métro Bonaventure). Entrée : 6,50 \$ (adulte), 5 \$ (aînés et étudiants), 3,25 \$ (5 à 7 ans). Rens. : 514 872-4530.

>>> **Le Centre d'histoire de Montréal** présente le festival des artisans et des gens de métier, samedi et dimanche, 22 et 23 septembre, de 10h à 17h, au 335, place d'Youville, Montréal (métro Square-Victoria). Entrée : 4,50 \$, 3 \$. Rens. : 514 532-3033.

>>> **Fondation Derouin** offre une visite de l'atelier-résidence et des sentiers de la Fondation le samedi 22 septembre de 11h à 19h30, 1303, montée Gagnon, Val-David. Un autobus fera la navette entre le village et le site de la fondation. Rens. : 514 524-6937.

>>> **Insectarium.** Atelier d'identification d'insectes avec Alexandre

gus, 253 Sud jusqu'à Cookshire, rte 212 Est vers La Patrie et Notre-Dame des Bois. à ce village, tournez à gauche et les directions pour le parc (250 km de Montréal). Rens. : 819 888-2941 poste 222.

>>> **Le Jardin des Premières Nations** du Jardin botanique présente une démonstration de fabrication de paniers d'écorce selon les Attikamekw, avec Edmons Dubé, samedi et dimanche 22 et 23 septembre entre 10h et 16h, au 4101, rue Sherbrooke Est (métro Pie IX). Coût : 10 \$, 7,50 \$, 5 \$ (avec accès aux expositions et autres pavillons. Rens. : 514 872-1400.

>>> **Le Va-et-Vient** présente une soirée folk avec le groupe Hejira le samedi 23 septembre à 21h, au

basilique Notre-Dame (rues Notre-Dame et Saint-Sulpice). Coût : 11,50 \$, 9,50 \$, 4,50 \$. Rens. : 514 844-4021.

>>> **Le Musée d'art de Saint-Laurent** organise la visite du quartier du Vieux Saint-Laurent le samedi 22 septembre à 15h. Coût : 3 \$ adulte, 2 \$ aînés et étudiants, 6 \$ famille. Réservation et rns. : 514 747-7367 poste 203.

EN CONCERT

>>> **Guitare classique.** L'église Saint-Columba-du-Lac présente Andrew Zohn, guitare classique, le samedi 22 septembre à 19h30 au 11, av Rodney, Pointe-Claire. Oeuvres de Haendel, Scarlatti, Debussy, (Piazolla et Cole Porter). Entrée : contribution proposée 10 \$ (service de garderie gratuit). Rens. : 514 485-9167.

>>> **Musique sacrée.** L'église Saint-Viateur présente un concert à trois voix accompagné de l'organiste Pierre Grandmaison le dimanche 23 septembre à 20h, rue Laurier angle de l'Épée, Montréal. Contribution volontaire.

>>> **Vivaldi et Mozart.** L'Orchestre symphonique de Laval interprète *Les Quatre Saisons* de Vivaldi ainsi que *Petite musique de nuit* de Mozart le dimanche 23 septembre à 13h30, au Carrefour Laval (à la cour de l'ancien magasin Eaton).

>>> **Jazz.** Le Centre culturel de Pointe-Claire présente un concert jazz avec le Caroline Nadeau Jazz Band le dimanche 23 septembre à 15h au 176, chemin du Bord-du-Lac, Pointe-Claire. Entrée gratuite, laissez-passer requis. Rens. : 514 630-1220.

EXPOSITIONS

>>> **La Cinémathèque québécoise** présente une exposition de 38 photographies de Marlene Dietrich durant les heures régulières d'ouverture, au 335, boul. de Maisonneuve Est (métro Berri-UQAM). Entrée libre. Rens. : 514 842-9768.

>>> **Le Centre de design de l'UQAM** présente *Design France - Génération 2001* : meubles, lampes, électroménagers, produits de beauté, etc. du mercredi au dimanche de 12h à 18h, au 1440, rue Sanguinet, Montréal. Entrée libre. Rens. : 514 987-3395.

>>> **Le Marché Bonsecours** présente *Les Intrus*, photographies, par le Centre Est-Nord-Est, à l'occasion du mois de la photo, tous les jours de 10h à 18h, 350, rue Saint-Paul Est, Montréal. Entrée libre. Rens. : 514 598-6363.

>>> **La Galerie Art Sutton** présente *Livres d'artistes*, durant les heures régulières d'ouverture, au 7, rue Academu, Sutton. Entrée libre. Rens. : 450 538-2563.

>>> **La Maison Louis-H-Lafontaine** présente *Ô Gestuel*, aquarelles de Diane Bernatchez, Héléne Creto et Linda Martin, les jeudis et vendredis de 19h à 21h et les samedis et dimanches de 13h à 17h (au 314, boul. Marie-Victorin, Boucherville) Entrée libre. Rens. : 450 449-8347.

>>> **Prendre le temps.** Une exposition qui met en relation le temps, la musique et la peinture avec Huguette Marcoux, jusqu'au 23 septembre, de 13h à 19h, au Bain Saint-Michel, 5300, rue Saint-Dominique, Montréal, Entrée libre. Rens. : 514 381-8265.

DANS LES MUSÉES

>>> **Le Musée d'art contemporain** présente *Oeuvre de politesse*, installation de Sylvie Laliberté, durant les heures régulières d'ouverture, au 185, rue Sainte-Catherine Ouest (métro Place des-Arts) Coût : 6 \$, 4 \$, 3 \$, gratuit enfant de moins de 12 ans. Rens. : 514 847-6226.

>>> **L'Économusée du fier monde** présente *Notre oeuvre, notre combat*, 100 ans d'histoire ouvrière canadienne (photographies, vidéos et documents), durant les heures régulières d'ouverture, au 2050, rue Amherst, Montréal, Coût : 5 \$, 4 \$, 4 \$. Rens. : 514 528-8444.

>>> **Le Musée du Château Ramezay** présente *Le Vieux-Montréal* vu-



Nous n'irons plus au bois

Peur de la nuit, du noir, des voleurs. Spectacle de danse pour apprivoiser les peurs fictives ou réelles des enfants. Samedi et dimanche. Voir à la section En famille.

Banko, samedi le 22 septembre à 10h à l'Insectarium, 4581, rue Sherbrooke Est, Montréal (métro Viau). Coût : 5 \$. Rens. : 514 872-7077.

>>> **Le marché champêtre** de Saint-Charles-sur-le-Richelieu présente des démonstrations de tournage de poteries, fabrication de cerf-volant, le dimanche de 9h à 17h, sous un chapiteau, au 12, chemin des Patriotes, Saint-Charles-sur-le-Richelieu (autoroute 20, sortie 113) Activité gratuite. Rens. : 450 787-2125.

SPECTACLES

>>> **Les Mosaïcultures internationales de Montréal** se poursuivent de 9h à la tombée du jour, au parc des Écluses dans le Vieux-Port de Montréal, angle des rues McGill et de la Commune (métro Square-Victoria). Coût : 10 \$, 8,50 \$, 4,50 \$. Rens. : 514 868-4000.

>>> **Festival de la galette.** C'est au moulin Légaré qu'a lieu le Festival de la galette, le samedi 22 septembre de 9h à 23h et le dimanche 23 septembre de 9h à 20h, au 236, rue Saint-Eustache, à Saint-Eustache. Au programme : dégustations, spectacles, etc. Entrée libre. Rens. : 450 974-5400.

>>> **Fête de L'automne** organisée par l'Astrolab du parc du Mont-Mégantic offre des randonnées guidées au sommet du mont Saint-Joseph, visite de l'Astrolab et des observatoires etc, le samedi 22 septembre à 12h et 15h. Coût : à partir de 10 \$ par personne. Pour s'y rendre : autoroute 10 Est (sortie 143), rte 112 Est jusqu'à East An-

3706, rue Notre-Dame Ouest (métro Lionel-Groulx). Entrée : libre. Rens. : 514 94-2330.

>>> **Brassens.** Soirée Brassens avec Jean Viau et Pat Lebel présentée le samedi 22 septembre à 22h au P'tit Bar, 3451, rue Saint-Denis, Montréal.

>>> **The Other Theatre** présente *Carlos in Therapy*, du mardi au samedi à 20h, au Théâtre Prospero, 1371, rue Ontario Est, Montréal (métro Beaudry). Entrée : contribution volontaire. Réservation : 514 526-6582.

VISITES COMMENTÉES

>>> **Quartier Sainte-Marie** L'Économusée du fier monde offre une visite à pied du quartier Sainte-Marie, avec Luc Carey, le dimanche 23 septembre. Départ à 14h, à la maison de la culture Frontenac, 2550, rue Ontario Est, métro Frontenac. Coût : 8 \$, 7 \$ (incluant la visite du musée). Réservation nécessaire : 514 528-8444.

>>> **La petite Italie de Montréal.** Amarrages sans frontières offre une visite commentée intitulée *la Piccola Italia de Montréal*, le samedi 22 septembre à 13h. Départ à la Casa d'Italia, 505, rue Jean-Talon Est, Montréal. Coût : 15 \$ adulte, 13 \$ étudiant et aîné, 9 \$ enfant 6 à 12 ans. Réservation nécessaire : 514 272-7049.

>>> **Guidatour** offre des visites dans les rues du Vieux-Montréal, tous les jours jusqu'au 30 septembre. Départ à 11h devant le parvis de la

par Michel Morin. Tous les jours de 10h à 18h, au 280, rue Notre-Dame Est, Montréal. Coût : 6 \$, 5 \$, 4 \$, 3 \$. Rens. : 514 861-7182.

>>> **Le musée McCord** présente une visite guidée des oeuvres de Cornélius Krieghoff le samedi 22 septembre à 10h 30 et 13h 30, au 690, rue Sherbrooke Ouest. Coût : 8,50 \$. Réservation et rns. : 514 843-3235.

>>> **Le Musée des beaux-arts** présente *Aluminium et design*, 180 objets, sculptures, bijoux, vêtements, meubles, etc., du mardi au dimanche de 11h à 18h, le mercredi de 11h à 21h, au pavillon Hornstein, 1379, rue Sherbrooke Ouest, Montréal. Coût : 12 \$, 6 \$, 3 \$. Rens. : 514 285-2000.

CAMPUS

>>> **Archéologie.** Le Centre d'exposition de l'Université de Montréal présente *Aux sources de la mémoire : 150 ans d'archéologie au Québec*, durant les heures régulières d'ouverture, au 2940, chemin de la Côte-Sainte-Catherine (métro Université-de-Montréal). Entrée libre. Rens. : 514 343-6111, poste 4694.

>>> **Opéramania** La faculté de musique de l'Université de Montréal présente *La Voix chez Verdi*, par le conférencier Michel Veilleux, le vendredi 21 septembre à 19h30, au 200, avenue Vincent-d'Indy, salle B-421. Entrée : 12 \$. Rens. : 514 343-6427.

>>> **Récital.** La faculté de musique de l'Université McGill présente un récital de Maggy White, soprano et Robert Evans au piano, le vendredi 21 septembre à 20h, à la salle Redpath, 555, rue Sherbrooke Ouest (par la porte McTavish. Au programme : Scarlatti, Berg, Debussy etc. Entrée libre. Rens. : 514 398-5145.

>>> **30 ans d'électro au conservatoire.** Le conservatoire de musique de Montréal présente un concert-hommage le mercredi 26 septembre à 20h, à la Chapelle historique du Bon-Pasteur, 100, rue Sherbrooke Est. Au programme : oeuvres de Micheline Coulombe-Saint-Marcoux, Otto Joachim et Gilles Tremblay. Entrée libre. Rens. : 514 873-4031, poste 221.

DIVERS

>>> **La Bouteille** de Alain Desrochers, présenté par Sylvie Moreau le jeudi 20 septembre à 20h au théâtre Lionel-Groulx, 100, rue Duquet, Sainte-Thérèse, Laval. Coût : 4,50 \$ adulte, 4 \$ étudiant. Rens. : 450 434-4006.

>>> **Harmonie.** Symposium de peinture présenté le jeudi 20 septembre, de 10 à 21h, au Centre socio-culturel, 7905, rue San Francisco, Brossard. Entrée libre.

>>> **La Cinémathèque québécoise**, dans le cadre des séances de *Cinéma muet en musique* présente *Judex* de Louis Feuillade (épisodes 5,6,7 et 8) le vendredi 21 septembre à 18h30, au 335, boul. de Maisonneuve Est, Montréal (métro Berri-UQAM). Coût : 5 \$.

>>> **Bazar** à la paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours le vendredi 21 septembre de 12h à 21h et le samedi de 9h à 16h, au 5959, boul Monk, Montréal. Rens. : 514 514 767-5368.

>>> **Danse.** Le regroupement folklorique des Basses-Laurentides de Saint-Lin organise une soirée de danse le samedi 22 septembre à 19h30, à l'hôtel de ville, 250, 12^e Av., Saint-Lin des Laurentides. Entrée : 10 \$, 5 \$. Réservation et rns. : 450 439-3587.

>>> **Marche David Schnitzer** au profit de la Société de la SLA du Québec (sclérose latérale amyotrophique). Départ au parc Maisonneuve, dimanche le 23 septembre à 9h. Rens. : 514 725-2653.

NOTE

>>> **Publication des communiqués.** Pour être publié dans cette page, voter communiqué doit comporter le nom de l'organisme et son adresse, l'activité proposée avec la date, l'heure, le lieu, le coût et le numéro de téléphone. Pour cette rubrique, la tombée est le lundi matin précédent. Merci.

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

La Presse

20 septembre 2001

Page E5 manquante

EN BREF

Bourque fait place aux femmes

À LA VEILLE du dévoilement de son programme électoral dans lequel il s'engage à créer une commission consultative des femmes, Pierre Bourque a participé hier soir à un cocktail en compagnie d'une centaine de femmes issues des milieux économique, culturel, sportif et social. Il a reçu l'appui, entre autres, de la médaillée olympique Nathalie Lambert et de la designer Marie Saint Pierre. Le candidat à la mairie promet, s'il est élu, d'assurer la mise en oeuvre d'une politique d'égalité des sexes dans la nouvelle ville. Pour l'instant, 34% des candidats annoncés d'Équipe Bourque Vision Montréal sont des femmes, contre 24% pour l'Union des citoyens de l'île de Montréal de Gérald Tremblay.



Photo DENIS COURVILLE, La Presse ©

Des jeunes préparaient, hier, des pancartes, en vue d'une marche vers le consulat des États-Unis, rue Saint-Alexandre, pour y déposer des messages et des fleurs. Près de 200 personnes ont marché en hommage aux milliers de victimes des attentats et leurs familles, mais aussi pour demander qu'aucune décision d'ordre militaire ne soit prise trop rapidement.

La paix, S.V.P.

PASCALLE BRETON

APRÈS LES attentats qui ont frappé les États-Unis, le choc de l'horreur fait place à l'appréhension d'une guerre. Partout, des petits gestes sont comme autant d'appels à la paix.

Hier, le Parti vert a ainsi invité la population à prendre part à une marche silencieuse pour la paix dans les rues de Montréal. Quelque 200 personnes se sont rendues devant le consulat des États-Unis, rue Saint-Alexandre, pour y déposer des messages et des fleurs. Elles ont marché en hommage aux milliers de victimes des attentats et leurs familles, mais aussi pour demander qu'aucune décision d'ordre militaire ne soit prise trop rapidement.

« C'est le temps de réfléchir en silence et non de se laisser emporter par les émotions. Nous sympathisons avec les familles des victimes, nous comprenons et partageons leur peine. Mais il ne faut pas qu'il y ait plus de violence, sinon tout va dégénérer », a déclaré Daniel Breton, responsable des communications pour le parti.

C'est d'ailleurs samedi, alors que toutes les chaînes de télévision montraient le président George Bush marteler que « c'était la guerre, que le Bien allait l'emporter sur le Mal », que l'idée de cette marche pour la paix est venue.

Comme plusieurs, M. Breton a rappelé que « le terrorisme n'est pas un peuple, mais une technique » et qu'une action militaire ne sera pas la solution.

Dans la foule hier, c'était aussi l'idée qui dominait; certains participants affichaient même des pancartes « la guerre, c'est une

vraie busherie ».

« La guerre est un mauvais choix. C'est très important que le gouvernement du Canada soit antiguerre et qu'il consulte le peuple avant d'aller de l'avant », a dit Linda Sullivan, une jeune femme qui milite au sein de la Commission nationale de la jeunesse pour l'avenir.

Mère de famille, Murielle Durand était venue marcher en compagnie de ses trois jeunes enfants, pour leur offrir un modèle. « Je suis ici, d'abord en communion avec les familles en souffrance et pour affirmer activement que je souhaite la paix. Je ne veux pas que les nations agissent trop rapidement », a-t-elle expliqué.

Plusieurs autres initiatives du genre sont organisées au cours des prochains jours. Dimanche, une manifestation populaire débute à 13h, à l'Université Concordia, à Montréal. La Coalition d'urgence contre l'hystérie de guerre et le racisme invite la population à se réunir dans un signe de solidarité face à la vie, de solidarité aussi contre la guerre et le racisme.

Le restaurant La Maison India, côte du Beaver Hall, indique que le 26 septembre elle remettra la totalité de ses profits de la journée à la Croix-Rouge afin d'aider les victimes.

L'organisme Les Amis de la terre (Friends of the Earth) demande aux municipalités et aux citoyens de tout le pays de planter un arbre en souvenir des nombreuses victimes tuées par des terroristes. L'organisme tient même un répertoire des endroits où auront été plantés les arbres, symboles de vie, que ce soit dans des parcs ou sur des places publiques.

La tragédie du WTC a un impact sur les ventes d'arbres de Noël

Presse Canadienne

SHERBROOKE — Les Américains n'ont pas le coeur à la fête et même les commandes d'arbres de Noël du Québec, qui battent habituellement leur plein à ce temps-ci de l'année sont au ralenti.

Le producteur estrien Noël Richard est bien placé pour le savoir puisque c'est lui qui devait fournir les deux sapins géants destinés à orner la devanture du World Trade Center, à New York.

« J'avais une commande pour deux sapins de 40 pieds (un peu plus de 13 mètres) pour la devanture du World Trade Center, des arbres de 50 ou 60 ans que j'avais pu dénicher sur mes terres, mais j'ai eu des pourparlers la semaine dernière et je ne pense pas qu'on

puisse les livrer », indique M. Richard, un retraité de la Sûreté du Québec qui est dans la production de sapins depuis 1972.

« On sent un ralentissement sur le marché américain, car normalement c'est assez achalandé à cette période-ci de l'année », ajoute ce producteur qui vend ses sapins dans la région de New York, de même que dans celles de Manchester et Boston, au Massachusetts.

M. Richard garde toutefois espoir que la marché va reprendre d'ici les Fêtes.

« Les sapins vont se vendre quand même, puisque les New-Yorkais aiment la senteur du sapin baumier. J'ai bien confiance que ça va redémarrer et qu'on va pouvoir se rattraper », mentionne le producteur, qui possède des plantations à Milan, Cookshire et Saint-Isidore-de-Clifton, notamment.

Hausse des appels chez Tel-Jeunes dans la foulée des attentats

Presse Canadienne

AU COURS du week-end dernier, Tel-Jeunes a noté une hausse d'appels téléphoniques provenant de jeunes. Dans un cas sur quatre, le principal motif d'appel avait trait aux attentats terroristes survenus aux États-Unis.

La directrice générale de ce service d'aide et de soutien, Céline Muloin, a indiqué hier que l'augmentation a été de 40 % par rapport à la fin de semaine précédente. Il y a eu 217 appels comparativement à 125 une semaine plus tôt.

La ligne des parents, moins fréquentée que celle réservée aux jeunes, a également connu une plus forte activité qu'à l'accoutumée. La hausse est de 7 %.

La proportion des appels liés aux attentats terroristes était là encore d'environ 25 %. Dans ces derniers cas, les parents sollicitaient des conseils quant à la conduite à adopter devant leurs enfants qui avaient plus de mal à trouver le sommeil, notamment sur les propos qu'il convenait de tenir.

Du côté de Tel-Jeunes, les psychologues et travailleurs sociaux qui répondent aux appels ont été interrogés sur la crainte de certains garçons d'avoir à faire la guerre et la peur de certaines filles de perdre leur ami de coeur, entre autres.

« La tristesse et le désarroi exprimés les premiers jours suivant les attentats terroristes ont laissé place, à partir de jeudi et vendredi derniers, à la peur de la guerre », a signalé M^{me} Muloin.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS
900

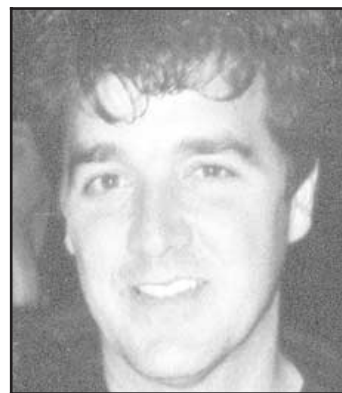
INDEX DES DÉCÈS

BASCHIER, Ottavio
BATTAT, Jacques
BOUCHARD, Gaétan
Roxton Falls
BRABANT (Beaudoin), Lucienne
Terrebonne
CORDEAU, Marie-Berthe
GEDEY, Assad
GERMAIN (Dionne), Lucienne
Repentigny
GODON, André
Ottawa
GRÉGOIRE, Cécile
St-Jean d'Iberville
GUERTIN (Lavigne), Jeanne
Montréal
LABELLE, Eugénie (née Plouffe)
Ste-Agathe-des-Monts
LAPOINTE, Marc
Montréal
LE BER, Gaston M.
Montréal
MAC DUFF, Claude
MELANÇON, Gaston
Laval
MICHEL-GRANDBOIS, Julienne
PAQUET, Luc
La Prairie
SANSCHAGRIN, Angers
Québec
STÉ-MARIE, Paul Oscar
Montréal
THOMAS (Quintin), Jeannette
Laval
VADEBONCOEUR PLOUFFE, Françoise
Montréal
VALLERAND, Claudine
Longueuil
WHISSÉL, Rolande
Montréal

DÉCÈS

BASCHIER, Ottavio
1911 - 2001
À l'hôpital du Lakeshore, le 19 septembre 2001, à l'âge de 89 ans, est décédé Ottavio Baschier. Il laisse dans le deuil son épouse Palmira Lucchese, ses filles Mara (Lionel), Lella (Dollard), ses petits-enfants: Tammy (David), Melissa, Stephanie, ses arrière-petits-enfants Ryan et Evan et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au
Complexe funéraire Urgel Bourgie
175, Jean-Talon Est
Les funérailles auront lieu le samedi 22 septembre à 9 h en l'église Notre-Dame de la Défense, 6800, Henri-Julien. Au lieu de fleurs, des dons aux Soins palliatifs de l'hôpital du Lakeshore seraient appréciés. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Samedi dès 8 h.

BATTAT, Jacques
1911 - 2001
Le 17 septembre 2001, est décédé Jacques Battat, entouré très chaleureusement par sa très chère épouse Jamilié Diwan, par ses enfants: Nelly (Yitzhak), Shella (Solly), Yossi (Brenda), Aviva, Elie (Sylvie), Bény (Denise) et par ses petits-enfants dont il était très fier, Keren et Ménéshé, Natalie (Eli), Carol et Danielle, Anna et James, Michelle et Jonathan. Il laisse également dans le deuil ses soeurs, frères, nièces et neveux et de nombreux amis.
Ses pensées comme époux, père et grand-père résonneront toujours dans nos coeurs. Un service précédant les funérailles aura lieu au salon funéraire
Paperman et Fils
3888, Jean-Talon Ouest
jeudi le 20 septembre 2001, à 15 h 15.
Au lieu de fleurs, un don au "Fond Jacques Battat" pour la recherche sur le cancer de la Fondation de l'hôpital juif, 514-340-8251. La famille aimerait témoigner toute sa reconnaissance à tout le personnel du centre hospitalier gériatrique Maimonide, pour toute leur patience et leur dévouement.

BOUCHARD, Gaétan
1963 - 2001

À Roxton Falls, le 17 septembre 2001, à l'âge de 38 ans, est décédé M. Gaétan Bouchard. Il laisse dans le deuil sa conjointe Joséée Lévesque, ses enfants Émile et Alex-Anne, ses parents Irène Bouchard et Denise Latendresse, son frère Michel (Louise Tremblay), ses soeurs Céline, Sylvie et Maryse (Eric Jacobson), neveux, nièces, autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le jeudi 20 septembre au
Salon Girardot inc.
237, rue Notre-Dame, Roxton Falls
de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le vendredi 21 septembre de 14 à 19 h 30 au
Complexe funéraire St-François d'Assise et Urgel Bourgie
6700, Beaubien Est, Montréal
Une liturgie de la Parole aura lieu vendredi à 19 h 30 en la chapelle du complexe.

BRABANT (Beaudoin), Lucienne
1917 - 2001
À Terrebonne, le 17 septembre 2001, à l'âge de 84 ans, est décédée M^{me} Lucienne Brabant, épouse de feu Philippe Brabant, demeurant à Terrebonne.
Elle laisse dans le deuil ses enfants, Richard, Nicole (Daniel Bourdon), ses petits-enfants, Stéphanie, Étienne, Vincent, Mélanie, Véronique; ses soeurs, Réjeanne (feu Paul Godin), Noëlla (Léandre Benoit), ainsi que plusieurs autres parents et amis. Exposée seulement vendredi de 14 à 17 heures et de 19 à 22 heures, à la résidence funéraire:
St-Louis inc.
939, rue St-Louis, Terrebonne
Les funérailles en présence des cendres auront lieu le lundi 24 septembre, à 14 heures, en l'église St-Louis-de-France de Terrebonne. La famille sera présente à l'église dès 13 h 30 pour recevoir les condoléances. Direction funéraire:
Jean-Marc Thuot
Terrebonne

VOTRE HOROSCOPE

♍ VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Aujourd'hui et demain seront de bonnes journées pour résoudre une situation qui vous occupe depuis un moment. Perspicace et intuitif vous ferez des changements et ce sera pour le mieux. En matière de santé, il vaudrait mieux porter attention à votre corps. Communications faciles.

♌ BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
Audacieux, vous pourriez être vivement intéressé par une idée qui a peut-être de l'avenir. Côté coeur, vous serez plutôt léger et vous vous laisserez charmer par les gens qui vous entourent. Vous serez plus heureux que sage, comme on le dit parfois.

♏ SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
Vous serez plutôt bien organisé et vous pourriez facilement prendre les rênes d'un nouveau projet. Dans vos rapports avec les autres, vous comprendrez la dynamique de certaines personnes. Vous serez en mesure de donner un conseil à une personne que vous aimez bien.

♊ SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Vous serez curieux de tout aujourd'hui. Vos rapports amoureux pourraient être bons car vous serez plus romantique que par le passé. On change parfois pour le mieux. Une porte s'ouvrira.

♑ CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
Un projet qui vous tente aura de meilleures chances de se concrétiser si vous y travaillez concrètement. Dans vos relations avec les autres, vous demanderez les opinions de tous et chacun avant de prendre une décision. Amitiés favorisées.

♈ VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
Vous pourriez en demander beaucoup aux personnes de votre entourage. Il serait bon que vous gardiez en tête que tout le monde n'a pas la même somme d'énergie que vous ! Très concentré, vous pourriez accomplir pas mal de choses aujourd'hui. Vie sociale favorisée.

♉ POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
Prenez le temps de faire ce que vous aimez. Vous ne trouverez pas de réponses simples à quoi que ce soit aujourd'hui; et d'ailleurs, ces réponses ne sont pas toujours nécessaires. Côté coeur, vous aurez les idées et le coeur larges.

♈ BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL
Vous serez plus songeur que dans les derniers jours et vous vous tournerez vers le passé pour mieux comprendre votre situation actuelle. Du côté de vos amitiés, vous comprendrez ce qu'un proche souhaite en vous abstenant de porter un jugement définitif. Les questions d'argent se régleront au mieux.

♉ TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI
Vous serez habile à jouer avec les idées et vous aurez la capacité de trouver des solutions simples à des problèmes complexes. Les contacts avec des personnes que vous aimez seront bons.

♊ GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN
La journée passera pour vous sous le signe de la solidarité. Vous serez d'une humeur curieuse et vous vous intéresserez aux gens que vous côtoyez. Par ailleurs, vous aurez une propension à changer d'idée à tout moment, ce qui pourrait étonner certaines personnes de votre entourage. Bonne journée pour les tâches qui demandent de la minutie.

♋ CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
Pleinement vous-même, vous aurez confiance en l'avenir. Bonne journée pour vous occuper de ce qui est lié à votre apparence et à votre confort. Laissez la vie suivre son cours plutôt que d'agir avec trop d'empressement. Et surtout : jouez !

♌ LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
La rencontre d'une personne que vous connaissez depuis longtemps pourrait vous faire renouer avec votre passé et éclaircir une situation restée confuse. Dans vos activités, vous serez en mesure de manifester vos capacités. Vous serez imaginatif et joyeux.

RÉPONSES À VOS QUESTIONS

Q Je suis née à Montréal le 17 décembre 1966 à 15h15. Que me réserve l'avenir au travail, en amour et dans ma famille? Voyez-vous un nouveau venu?

R Vous avez le Soleil dans le signe du Sagittaire et l'ascendant dans celui des Gémeaux. Cette combinaison est un signe de dualité où jeunesse et instabilité se cotoient. Vous vivez selon un rythme propre à vous, rempli de paradoxes. Brillante, touche-à-tout, bourrée d'idées, vous ne prenez bien souvent rien au sérieux. C'est ici un tempérament de charmeuse ou d'actrice, avec l'âme d'une nomade, angoissée par le moindre soupçon d'ennui ou de monotonie. La curiosité de tout et de tous est le ferment de votre vie. Mais bien souvent vous voulez en faire trop et trop vite. Vous ne tenez pas toujours vos promesses, surtout dans vos affaires de coeur, car vous êtes l'être le plus complexe dans ses réactions affectives. Vous êtes tout particulièrement attirée par les personnes ayant l'ascendant ou la Lune dans le Sagittaire ou le Soleil dans les Gémeaux. Avec Jupiter dans votre maison I, malgré des inquiétudes vous aurez l'occasion d'oublier vos soucis et de profiter de la vie en 2001 et 2002. Depuis votre dernier anniversaire, ce transit vous permet semaine après semaine de progresser en tant qu'individu. Si vous avez un problème de poids vous pourriez au courant de cette année subir des modifications à ce niveau (malheureusement surtout en plus). Uranus en transit dans sa dixième maison met l'accent sur l'agitation, sur les transformations qui vous permettront finalement de trouver votre position véritable dans ce monde. Plus tard si vous désirez changer de profession ou changer d'emploi, vous aurez l'occasion d'essayer quelque chose d'autre, de particulier. Les choses iront vite à partir du moment où vous pourriez avoir des conflits avec votre employeur. L'écriture pourrait bien être votre exutoire. Cette nouvelle orientation durera sept ans, années pendant lesquelles vous restructurez votre vie professionnelle et personnelle de façon à vous motiver.

Pour obtenir une réponse à vos questions, faites parvenir vos coordonnées (jour, année, heure et lieu de naissance) à l'adresse suivante: Courrier astrologique, La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

CORDEAU, Marie-Berthe

À la résidence Champagnat, le 18 septembre 2001, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Marie-Berthe Cordeau. Elle laisse ses enfants: Gisèle, Georgette, Jean Guy (Estelle Larivière), Nicole (Gilles Granger), René (Odette Juneau), Sylvie (Michel Boudriau), Rita (Marc Leblanc), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs. La famille recevra les condoléances jeudi de 14 à 16 h et de 19 à 22 h, vendredi matin à compter de 9 h au

Centre funéraire Oigny & Desrochers
826, 1ère Rue, Iberville
Yvon Desrochers, président
Aimé Vezzeau, directeur
Membre C.T.O.

Funérailles le vendredi matin 21 septembre à 11 h en l'église St-Noël Chabanel. Inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Des dons à la Fondation de la résidence Champagnat seraient appréciés.

LAPOINTE, Marc

1956-2001
À Montréal, le 18 septembre 2001, à l'âge de 45 ans, est décédé M. Marc Lapointe, époux de Mme Nicole Léger, Ministre déléguée à la Lutte contre la pauvreté et l'exclusion. Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Audrey, sa mère Pauline Richard, ses sœurs Linda, Suzanne et Patricia ainsi que leurs familles, autres parents et amis. La famille accueillera parents et ami(e)s au

Complexe funéraire Magnin Poirier inc.
6825, Sherbrooke Est, Montréal

Une réunion de prières aura lieu le vendredi 21 septembre à 10 h en la chapelle du complexe. Heures de visites: le jeudi 20 septembre de 14 à 22 h, vendredi dès 9 h.



SANSCHAGRIN, Angers

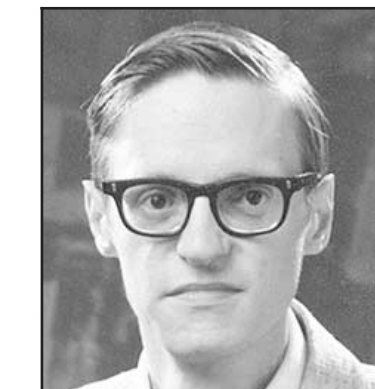
À Québec, le 17 septembre 2001, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Angers Sanschagrin, époux de dame Lucienne Frénette. Le service religieux sera célébré le samedi 22 septembre 2001, à 11 heures, en l'église Sts-Martyrs Canadiens, rue Père Marquette coin ave. Murray, Québec. La famille recevra les condoléances à compter de 10 h 30. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michel (Judith Cornéliier), Louise (Pierre Cornéliier), Roland (Nicole Loisel), Bernard (Françoise Billois); ses petits-enfants: Olivier (Karine Vézina), Eric (Mélanie Beaudoin), Hugo (Mireille St-Arnauld), Marie-Claude Cornéliier (Frédéric Bouillon), Philippe Cornéliier (Françoise Tremblay), Bruno Cornéliier (Marie-Claude Mercier), Damien, Mathieu et Anne; ses sœurs: Gilberte et Lucille i.m.m.; ses frères: Lin-Wil et Raymond et leur conjointe ainsi que de nombreux neveux et nièces. Des remerciements bien sincères au personnel dévoué et attentif du Centre Montserrat. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par l'offrande de messes et / ou des dons à Centraide, 3100, Bourg-Royal, bureau 101, Beauport QC G1C 5S7, tél.: 418-660-2100. La direction des funérailles a été confiée à la maison funéraire

Lépine Cloutier Ltée
300, chemin Ste-Foy, Québec
Renseignements: 418-529-3371.
Télécopieur: 418-529-9506.
Courriel: lc@lepinecloutier.com
Membre de la Corporation
des Thanatologues du Québec

LE BER, Gaston M.

1910-2001
À Montréal, le 18 septembre 2001, à l'âge de 91 ans, est décédé Gaston M. Le Ber, époux de Aline Gendreau. Il laisse également dans le deuil son filleul Jacques (Denyse), ses neveux Raymond (Denise) et Claude (Marie-France), ses petits-neveux, petites-nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le vendredi à 14 h en la chapelle mariale de la paroisse St-Laurent, 807 boul. Ste-Croix, Ville St-Laurent, et de là au cimetière Jardins Urgel Bourgie Montréal. La famille recevra les condoléances à l'église à partir de 13 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, des dons à la Croix-Rouge canadienne, division Québec, seraient appréciés.

Direction funéraire Urgel Bourgie



MAC DUFF, Claude

À l'âge de 55 ans, est décédé Claude Mac Duff. Il laisse dans le deuil son épouse Carmen Turcotte, son frère Pierre, sa sœur Denise (Louis-Georges Beaupré), sa belle-sœur Françoise Nobert (feu Jacques Nobert) et leurs proches ainsi que plusieurs amis, dans le domaine de l'ufologie durant les années 70 ou, plus récemment, auprès des Sceptiques chez qui il s'est illustré. La famille accueillera parents et amis le vendredi 21 septembre à 16 h au

Complexe funéraire Magnin Poirier inc.
10300, boul. Pie IX, Montréal-Nord
où un service religieux sera célébré à 19 h 30.
Au lieu de fleurs, prière de faire parvenir des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal ou à la Fondation Diane Hébert.

MELANÇON, Gaston

À Laval, le 17 septembre 2001, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Gaston Melançon, époux de Mme Marguerite Frigon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Michel (Patricia), ses filles Carole (Nicholas) et Sonia (Jean-Claude) et ses six petits-enfants ainsi que ses frères, beaux-frères et belles-sœurs. Les funérailles auront lieu le samedi 29 septembre à 11 h en l'église du Bon-Pasteur, 400, rue Laurier, Laval. La famille recevra les condoléances dès 10 h. Des dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

MICHEL-GRANDBOIS, Julieanne

1922-2001
Le 19 septembre 2001, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Julieanne GrandBois, épouse de feu Elphège Michel. Elle laisse dans le deuil ses filles Carole (Roger Giroux), Diane (Christian Hogue) et Sylvie (Michel Leduc), ses petits-enfants Valérie, Vincent, Justine, Sébastien, Karine et Amélie, son frère Jérôme, ses sœurs Rolande et Lorraine, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposée le samedi 22 septembre 2001 dès 10 h au

Complexe funéraire Angrignon
Alfred Dallaire inc.

7200, boul. Newman, LaSalle
Une réunion de prières aura lieu le même jour à 13 h en la chapelle du complexe, suivi de l'inhumation au cimetière Notre-Dames-Neiges. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à l'Association du diabète du Québec. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.



PAQUET, Luc

À l'hôpital Charles-LeMoine, le 14 septembre 2001 est décédé, à l'âge de 41 ans, Luc Paquet, époux de Suzanne Payette. Il demeurait à La Prairie. Il était représentant national au journal The Gazette. Il était le fils de Geneviève Girard et d'Emile Paquet, de Québec, et le frère de feu Raymond Paquet. Il laisse son épouse et ses deux fils, Antoine et Charles; ses sœurs, Marie (Jean-François Boulanger) et Denise (René McClure); ses beaux-parents, Madeleine Picard et Marcel Payette; ses belles-sœurs, Louise (André Godbout) et Francine (Robert Labbé), ses beaux-frères, Richard, Denis (Carmel Beaujeu) et Mario, ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Le service religieux sera célébré le samedi 22 septembre en l'église de la Nativité, Chemin Saint-Jean, à La Prairie, à 14 h. Il ne sera pas exposé. La famille recevra les condoléances à l'église, une heure avant la cérémonie. Les cendres seront déposées au cimetière Saint-Charles, à Québec. Vos témoignages de condoléances peuvent se traduire par des dons à la Fondation québécoise du cancer (514) 527-2194 - 1-877-336-4443.

THOMAS (Quintin), Jeannette

1909-2001
À Laval, le 17 septembre 2001, à l'âge de 92 ans, est décédée Mme Jeannette Quintin, épouse de feu Lucien Thomas. Elle laisse dans le deuil ses deux fils Pierre (Lucie Chevrier) et François (Jeannine Bienvenue), ses petits-enfants Monique, Anne-Denise (Serge Régier), Marie-Andrée (Yvan Corriveau), Hélène (Richard Cabana), Françoise, Madeleine, Louis et Claude (Pascale Leroux), 14 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces. La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval
le vendredi 21 septembre de 14 à 16 h et de 19 à 22 h et le samedi 22 septembre à compter de 9 h. Les funérailles suivront à 10 h en l'église St-Gilles, 230, rue des Sables (Pont-Viau), Laval. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation à la Cité de la Santé de Laval seraient appréciés.

VADEBONCOEUR PLOUFFE, Françoise

1917-2001
À Montréal, le 18 septembre 2001, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Françoise Vadeboncoeur, épouse de feu Daniel Plouffe. Elle laisse dans le deuil sa fille Louise Plouffe, ses frères et sœurs, Charles (Jeanne Lauzé), Gilberte, Lucille (Germain Pelland), Gloria (Eugène Chevalier), Paul (Claire Cousineau), Pierre (Anita Capuano Langlois), ses belles-sœurs, Pauline McKercher, Jeannette Plouffe, ses nièces et neveux, cousins et amis ainsi que ses familles adoptives, les Bambozzi et les Piègaia. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
3955, Côte-de-Liesse
(angle Ste-Croix), Ville St-Laurent
Une liturgie de la parole aura lieu le 22 septembre 2001 à 20 h en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: 21 septembre 2001 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et le 22 septembre 2001 de 14 à 17 h et de 19 à 20 h.

VALLERAND, Claudine

1938-2001
À Longueuil, le 16 septembre 2001, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Claudine Vallerand, née Simard, mieux connue sous le nom de Maman Fonfon. Elle laisse dans le deuil sa sœur Gabrielle Clerk et ses enfants Claude (Lucie Rinfret), Suzanne, Lucie et Louis (Francine Gagné), ainsi que ses 10 petits-enfants et 21 arrière-petits-enfants des familles Vallerand, Cecchini, Bordeleau et Boyer. Claudine Vallerand est décédée après une longue maladie et la famille tient à remercier tout spécialement le personnel du Centre René-Lévesque à Longueuil pour ses soins prodigués au cours des douze dernières années. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
5650 chemin de la Côte-des-Neiges
ce vendredi 21 septembre de 16 h à 21 h. Une messe à sa mémoire sera célébrée à l'église St-Germain d'Outremont, ce samedi 22 septembre à 11 h. Parents et amis, de même que tous ceux et celles qui voudront commémorer ce souvenir de l'époque de Maman Fonfon, sont priés d'y assister sans autre invitation. Les dons à la mémoire de Claudine Vallerand et de son oeuvre au bénéfice des enfants peuvent être adressés à la Fondation de l'hôpital St-Justine.



WHISSELL, Rolande

1919-2001
À l'hôpital Saint-Luc de Montréal, le 12 septembre 2001, à l'âge de 81 ans, est décédée Rolande Whissell. Elle laisse dans le deuil son frère Paul (Jeannette) et plusieurs cousins et cousines. La famille accueillera parents et ami(e)s en l'église Notre-Dame-du-Foyer, 5999, 40ième Avenue, Montréal, le samedi 22 septembre à 10 h suivi du service religieux qui sera célébré à 11 h. Des dons à la Fondation de l'hôpital Saint-Luc seraient appréciés. L'inhumation privée se fera lundi le 24 septembre 2001 au cimetière de St-André-Avellin. Direction

Complexe funéraire de la Petite-Nation
Shields et Fils inc.
101 rue Principale, St-André-Avellin

PRIÈRES

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. M.M.R.L.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Pascal.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. T.D.

EN DES MOMENTS DIFFICILES, il est sécurisant de pouvoir compter sur une équipe professionnelle.
BUFFET SERVI RAPIDE ET EXQUIS (514) 489-9013



GEDEY, Assad

1909-2001
À l'hôpital St-Mary's, le 19 septembre 2001, est décédé Assad Gedehy, architecte urbaniste, entouré chaleureusement de sa bien-aimée épouse Marie Gedehy et de ses enfants Yvette (Zakher), Rita (John Kayem) et Sylviane (William Lunn) et ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Son affection et son dévouement ont été un facteur marquant dans sa vie. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
1255, Beaumont
Ville Mont-Royal

Les funérailles auront lieu le samedi 22 septembre (heure et lieu à déterminer) en la chapelle du complexe et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites: vendredi de 17 à 21 h. Samedi dès 9 h.



GERMAIN (Dionne), Lucienne

1911-2001
À Repentigny, le 18 septembre 2001, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme Lucienne Germain, épouse de feu Dr René Dionne. Elle laisse dans le deuil son frère Roland, ses neveux, Gérard Germain (Annette) et Bernard Germain, ses nièces, Huguette et Rolande Germain, son arrière-petit-neveu et ses arrière-petites-nièces: Guylaine, Nathalie et Stéphane Germain ainsi que d'autres parents et amis. Elle sera exposée vendredi de 19 à 22 h et samedi dès 8 h 30 au

Complexe funéraire Charles E. Rajotte inc.
765, Notre-Dame, Repentigny
Les funérailles auront lieu samedi à 10 h en l'église de la Purification et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

GODON, André

À Ottawa, le 19 septembre 2001, à l'âge de 64 ans, est décédé paisiblement M. André Godon, entouré de ses proches. Il laisse dans le deuil sa compagne Jocelyne Charron, ses fils Yves (Josée Perrault) et Claude (Nathalie Bouchard), ses petits-enfants Marie-Laurence, François, Vincent, Gabrielle et Lambert, sa sœur Micheline (André Couvrette), son frère Alain (Louise Daoust). La famille accueillera parents et amis au

Salon funéraire Alfred Dallaire inc.
1111, Laurier Ouest, Outremont
(514) 270-3111

le dimanche 23 septembre 2001 de 19 à 22 h ainsi que le lundi 24 septembre 2001 de 9 à 11 h. Une messe suivra en l'église Saint-Viateur (coin Laurier et Bloomfield à Outremont) à 11 h. Une cérémonie aura également lieu en la chapelle du cimetière Beechwood (280 Beechwood Avenue, Ottawa) le vendredi 21 septembre 2001 à 12 h. Une réception suivra. Des dons à la Clinique de cancer de l'hôpital général d'Ottawa, (503 Smyth Road, Ottawa, K1H 8L6) seraient appréciés.

GRÉGOIRE, Cécile

À St-Jean d'Iberville, le 18 septembre 2001, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Cécile Grégoire, épouse de feu Léo Grégoire. Elle laisse dans le deuil son fils Jean-Pierre, ses petits-enfants, Marie-Hélène et Jean-Sébastien, ses sœurs, Évangéline et Thérèse, ses neveux et nièces, parents et amis. À sa demande, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu le jeudi 20 septembre à 10 h 30 en l'église de St-Cyprien, 333, rue Alexandre, Napierville. Suivra l'inhumation au cimetière de St-Valentin.

Direction Alfred Dallaire inc.

GUERTIN (Lavigne), Jeanne

1908-2001
À Montréal, le 18 septembre 2001, à l'âge de 93 ans, est décédée Jeanne Lavigne, épouse de Jean Guertin. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants, Denise (Guy Clément), Pauline, André, Hélène (Gilles Paquette), Nicole (Aurèle Bertrand), Denise (Jean Gauthier), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, sa sœur Rita Lavigne (Jacques Blondin), ses belles-sœurs, beaux-frères, parents et ami(e)s. La famille vous accueillera au

Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.
2645, Henri-Bourassa Est
Montréal

Les funérailles auront lieu le vendredi 21 septembre, à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues, 1 335, rue Chabanel Est, Montréal, et de là à l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visites: le mercredi 19 septembre de 19 à 22 h, le jeudi 20 septembre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. Vendredi dès 9 h.

LABELLE, Eugénie (née Plouffe)

1906-2001
À Ste-Agathe-des-Monts, le 18 septembre 2001, à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Eugénie Labelle, née Plouffe. Elle laisse dans le deuil ses enfants Rollande (Fernand), Denise (Claude), Gisèle (Normand), André (Lise) et Thomas (Michèle) ainsi que de nombreux petits et arrière-petits-enfants. Exposée au

Complexe funéraire J. H. Vanier & Fils
30, Préfontaine, Ste-Agathe-des-Monts
le jeudi 20 septembre de midi à 17 h et de 19 à 22 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 21 septembre à 10 h 30 en l'église Notre-Dame de Fatima. Vendredi, ouverture du salon à 9 h.

Tragédie nationale

11 septembre 2001

Pour les innocentes victimes de terrorisme et d'injustice... et en mémoire de et avec gratitude pour ceux qui ont volontairement risqué leur vie pour les autres qui étaient en danger... Les signataires de ce livre expriment leur sympathie et leur compassion avec le sentiment profond d'avoir subi la perte de l'un des leurs.

Cowansville
Désourdy-Wilson
109, rue William,
Cowansville
Pour renseignements :
André Lee (450) 263-1212

Rive-sud
La Maison Darche,
services funéraires
505, boul. Curé-Poirier Ouest,
Longueuil

Montréal
Centre Funéraire Côte-des-Neiges,
Montréal
Pour renseignements :
Robert Leblanc (514) 342-8000

Saint-Hyacinthe
Résidence Funéraire Laurent Thériault
8794, rue Centrale (coin 65e Avenue)
Pour renseignements :
Daniel Thériault (514) 769-3687

Rive-sud
La Maison Darche,
services funéraires
7679, boulevard Taschereau,
Brossard

Rive-sud
La Maison Darche,
services funéraires
6500, boul. Cousineau,
Saint-Hubert
Pour renseignements :
Roland Charlebois (450) 463-1900

Saint-Hyacinthe
Résidence Funéraire Mongeau
1115, rue Girouard Ouest,
Saint-Hyacinthe
Pour renseignements :
Luc Couture : (450) 263-1212

Dignité™

2989929

MOT MYSTÈRE

LA PHYSIQUE - Un mot de 6 lettres

N I E T S N I E K I N R E Z S
 C P T A G E M E R O E H T E U
 H P S N G A E E L E W O L R I
 U H U N S E S O B T T O U A S
 A O I S O T O P E I O K O V L
 Y T E L E U N U R V N E A L E
 O O N U L I L N S I D I R A C
 N N E M Y E A G P T S N O U M
 O L R I R M C S L A P M R C S
 I R G E A D Z I S L M I E E T
 T E I R A Y O N R E E O N O E
 O P E E E D N O E R T W T M L
 N O T S A L L O W L O I O T G
 V O K N E R E H C T P T N P E
 A C L O R D A G O V A P E U R

- | | | | |
|----------|---------|------------|------------|
| ALVAREZ | GLUON | PERL | THEOREME |
| ATOME | HOOKE | PHOTON | TING |
| ATWOOD | ISOTOPE | PITOT | TORRICELLI |
| AVOGADRO | LEE | POWELL | TOWNES |
| BOSE | LENZ | PRISME | TSUI |
| CELSIUS | LUMIERE | RAMAN | UNITE |
| CHU | MASSE | RAOULT | VAPEUR |
| COOPER | MESON | RAYON | WOLLASTON |
| CURIE | MOTT | REGLE | YOUNG |
| DIRAC | MUON | RELATIVITE | ZERNIKE |
| EINSTEIN | NEWTON | RYLE | |
| ENERGIE | NOTION | SPIN | |
| ESSAI | NOYAU | TCHERENKOV | |
| EULER | ONDE | TEMPS | |

Solution du dernier problème : NASDAQ
 20/09/2001 10733

LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation de Topor
 Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

T	L	S	P	A	N	S	A	N	I	C	T	V	U
I	E	S	C	C	O	L	E	N	T	I	F	I	T
A													

Solution du dernier numéro: Qui veut gravir une montagne commence par le bas.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

20 septembre 2001 06217

- HORIZONTALEMENT**
- 1 Nombre considérable.
 - 2 Autrement dit - Quelqu'un - Se dit du lait non stérilisé.
 - 3 Se lit au début.
 - 4 Mot enfantin - Porter vers le haut - Sert à désigner.
 - 5 Suite de mots - Roi de Suède.
 - 6 Espace de temps qui commence à un point déterminé - Gloussé - Coloris du visage.
 - 7 Indique la direction - Comme un tableau - Id est.
 - 8 Guérisseur.
 - 9 Cuit à l'étouffée - Compulsé - Qui a perdu sa fraîcheur.
 - 10 Aurochs - Ne résiste pas - Marque la possession.
 - 11 Personne exaltée.
 - 12 Désavantagée - Cloporte d'eau douce.
- VERTICALEMENT**
- 1 Acte qui arrête les effets d'une saisie - Avant Nino.
 - 2 Qui a trait au cubitus - Pièce d'argent de 5 francs (vx).
 - 3 Plumard - Appareils de fermeture.
 - 4 Il creuse des galeries dans le bois des bateaux - Rigoureux.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
C	O	P	R	O	L	A	L	I	E	F	
A	B	R	U	T	I	E	N	T	E	R	
U	S	E	E	M	A	S	C	U	L	E	
S	E	T	I	I	D	R	I	E	L		
T	R	E	M	A	T	O	D	E	M	E	
I	V	R	A	I	E	I	V	R	E		
C	E	G	E	R	E	A	U	N	E		
I	F	E	U	H	E	B	E	T	E		
T	H	E	L	A	M	P	L	A	S		
E	U	R	E	L	A	P	P	E	T	I	T
I	M	M	O	R	A	L	U	R	I		
S	T	E	H	E	R	I	S	S	E		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 06216

BEN

JOYEUX ANNIVERSAIRE MAMAN!
 MERCI, LINDA.
 OÙ EST PAPA? EST-IL HEUREUX QUE L'ON AIT ORGANISÉ CETTE FÊTE POUR VOTRE ANNIVERSAIRE?
 J' PENSE QUE OUI...
 MAIS JE NE SUIS PAS CERTAIN C'EST DIFFICILE DE VOIR SON EXPRESSION!

LA DÉVEINE

AS-TU DÉJÀ VU UNE PARTIE DE BASEBALL À LOS ANGELES? ILS COMMENCENT À PARTIR À LA SEPTIÈME MANCHE POUR ÉVITER LA FOULE!
 CE N'EST PAS RARE - LES AMATEURS FONT AUSSI ÇA DANS D'AUTRES VILLES!
 JE PARLE DES JOUEURS!

FRANK ET ERNEST

IL FAUT RECONNAÎTRE QU'IL A DU CRAN

PEANUTS

ÉCOUTE, J'ADMETS QUE J'AI PERDU MON CALME HIER, MAIS JE DOIS RAVOIR MA COUVERTURE!
 PAS MAINTENANT, PETIT... JE M'EN VAIS À UN PARTY.
 LE RIDICULE NE TUE PAS...
 À QUI LE DIS-TU

PHILOMÈNE

SALLE D'ATTENTE
 AVEZ-VOUS UNE SALLE «LE DOCTEUR VA MAINTENANT VOUS RECEVOIR»

GARFIELD

CE SOIR, J'AI UNE DATE AVEC CAROLE
 ELLE ADORE RIRE
 J'AI TROIS HEURES POUR AVOIR LE SENS DE L'HUMOUR
 JE VAIS CHERCHER LE FAUX FRONT AVEC UN ROBINET

FERDINAND

3725 © 2001 PJB Copenhagen Dist. by UFS, Inc.
 REIR.MIK
 2-23 FER19FRE

DOCTEUR PATCH ADAMS

- 85 -

Chronologie de l'Institut Gesundheit

1971:
 Ouverture de notre première maison, au 1318, George Mason Drive. Internat. Démonstrations d'affection envers les patients, mise en oeuvre de ma thérapie par l'humour et le rire. Je décide de devenir généraliste.

1972-1973:
 Nous nous installons au 1202, N. Danville Street, à Arlington, Virginie. Premier jardin; sérieuses explorations des arts de la scène; premiers locaux permanents. Je vis chez moi au milieu d'une véritable ruche. C'est la première fois que je peux être ce qu'il est convenu d'appeler un vrai médecin de famille. Je prends conscience de l'aspect préventif de la médecine. Première prise de contact avec les thérapies douces. Un acupuncteur s'installe au sous-sol.

1973-1974:
 Voyage en Europe. Une formation en soi. Quinze personnes vivent ensemble pendant onze mois dans un autocar de camping. Nous parcourons l'Europe, particulièrement la Russie et l'Afrique. Nous avons l'intention d'établir des liens capables de soutenir toutes les pressions qui ne manqueront pas de se faire sentir à la prochaine étape.

1974-1977:
 Nouvelle adresse: 3661, West Ox Road. Il s'agit de notre projet pilote le plus original. Les mêmes quinze personnes - ou presque - plus une vingtaine d'autres ont décidé de vivre sur cinq hectares. Les médecins voient entre 500 et 1000 patients par mois à la maison. Nous vivons dans une maison de six chambres à coucher, avons une ferme de près d'un hectare et une scène en plein air - un vrai folie! Mon premier né voit le jour à la maison.

1977-1979:
 The Rocks, Virginie-Occidentale. Nous achetons une ferme de 32

Docteur Patch Adams
 Quand l'humour se fait médecin
 Stanké

De 1981 à nos jours:
 Arlington, Virginie. Je vois de moins en moins de patients, choisis d'accepter de faire de la publicité pour la Fondation, commence à faire des conférences et à organiser des ateliers. Je reçois plus d'un million de dollars de la part de fondations, de riches bienfaiteurs mais surtout de citoyens aux revenus modestes. Nous commençons à bâtir nos installations en Virginie-Occidentale, tandis que certaines personnes choisissent de vivre sur nos terres.

LA PÉRIODE PILOTE

Les gens demandent souvent: «Comment pouviez-vous gagner votre vie si vous ne facturiez pas d'honoraires à vos patients?»
 Ce que nous appelons la période pilote s'étend approximativement de 1971 à 1983. Pendant ce temps, nous n'avons pas seulement exploré diverses façons de pratiquer la médecine, mais aussi appris à vivre en communauté et à nous apprécier mutuellement. Après un internat plutôt bref, j'ai installé mon cabinet chez moi, dans une maison que je partageais avec quatre de mes amis à Arlington, en Virginie. Le fait d'avoir des invités la nuit semblait assurer la cohésion de l'équipe, donc nous avons toujours encouragé les gens à rester chez nous et, par conséquent, la maison était pleine.

À SUIVRE

Stanké
 © Les Éditions internationales
 Alain Stanké, 2000

ROM205E